



伴達政宗  
DATE-MASAMUNE

**BOTTLE COVER**

Made in Japan

## First Line ファーストライン



金彩(黒) Kinsai(BK)



金彩(赤) Kinsai(RD)



金彩(白) Kinsai(WH)



モダン(縦縞) Modern(Stripe)



古典(てまり) Koten(Temari)



モダン(波) Modern(Weve)



古典(さくら) Koten(Sakura)

## Premium Line プレミアムライン



菊姫 Kikuhime



愛姫 Megohime



濃姫 Nouhime



鶴姫 Tsuruhime



豪姫 Gouhime



松姫 Matsuhime

## Samurai Line 侍ライン



侍A(家康)Samurai A(Ieyasu)



侍B(秀忠)Samurai B(Hidetada)



坂本龍馬 Ryoma Sakamoto

## What's Kimono BOTTLE COVER

Kimono ボトルカバーとは

国土交通省観光庁主催魅力ある日本のおみやげコンテスト2013

「COOL JAPAN金賞」「台湾賞」「ドイツ賞」の三冠受賞!

主に720ccから750ccのワインや日本酒、シャンパン等の瓶に簡単に着せられる装飾カバーです。

素材はポリエステル製の為、張りがありシワにならず扱いやすくなっています。

お祝い、海外へのギフト、ノベルティなどに人気です。食卓を彩るフィギュアとしてもお使い下さい。

This is a decorative cover that can be easily put on wine, sake, champagne, and other bottles, mainly from 720cc to 750cc sizes. The material is polyester, which is firm, wrinkle-free, and easy to handle.

Popular for celebrations, gifts for overseas, novelties, etc. It could be used as a figurine to add color to your dining table.

# How to use the BOTTLE COVER

## ボトルカバーの使い方



**1** Hang the Kimono on a bottle and make sure the collar side is on top.

着物の襟にあたる部分を、ボトルの首に掛けます。



**2** Tightly hold at the bottom of the Kimono with Velcro.

裾をマジックテープで固定します。



**3** Bring up the bottom of the Kimono to waist high.

着物を腰の高さに合わせます。



**4** Tightly hold the Kimono with velcro at back side.

ボトルの後側をマジックテープでしっかりと固定します。



**5** Insert two Katana(Sword) into Hakama.

袴に刀を2本挿します。



**6** Sleeveless campaign jacket is placed over the top.

陣羽織を被せます。



**7** Finally, the Kabuto (Helmet) is put on.

最後に兜を被せて完成。



The Katana(Sword) can actually be pulled out.

刀は実際に抜けます。



Family crest embroidery on the back.

背中の家紋の刺繍。



The Kabuto made of "Nagaoka Copper Wear" by Takaoka City, Toyama Prefecture can be enjoyed as an interior.

富山県高岡市「長岡銅器」製の兜はインテリアとしてもお楽しみ頂けます。

The enclosed acrylic tape adjusts the tilt of Helmet (Kabuto). If you run out, please purchase at a home improvement store.

同封されているアクリルテープは兜の傾きを調整するものです。なくなった場合はホームセンターなどで買い求めください。

光田 愛

Mami Mitsuda

株式会社陶花 代表取締役

食空間コーディネーター



Kimonoボトルカバーの誕生のきっかけは、2009年テーブルコーディネーターとして呼ばれたNYカーネギーホールでのイベントでした。事務局からの意向で「風呂敷ラッピング」のプレゼンをした際の着物包みがゲストの皆様に「Great, beautiful」と驚かれ大変喜んで頂きました。風呂敷で包む「おもてなし」の心が世界に通じたのだと実感した瞬間でした。帰国後、世界中のどんな方でも簡単に着物包みができる方法はないかと、京都の和雑貨縫製会社と研究を重ねこのKimonoボトルカバーが完成しました。このKimonoボトルカバーを通して世界中の方々に日本のモノ作りの精神が伝わることを望んでいます。

The birth of the Kimono bottle cover was inspired by an event at Carnegie Hall in New York in 2009, where I was invited as a table coordinator. As per the request by the organizer, I gave a presentation on "Furoshiki wrapping," and the guests were surprised and very pleased with the kimono wrapping, which they called "Great and beautiful". It was a moment when I realized that the spirit of "Omotenashi" (hospitality) was shared to the world through Furoshiki wrapping. After returning to Japan, I continued my research with a sewing company in Kyoto to find an easy way of Kimono Wrapping for anyone in the world, and finally the development of this Kimono Bottle Cover was completed. We hope that this Kimono bottle cover will convey the spirit of Japanese craftsmanship to people around the world.

## 日本のKimono美。 小さな本物を世界のテーブルへ。

まさにそれは静の美。

一見、私が長く力を注いできたスポーツの世界観とは違います。

けれど「Kimonoボトルカバー」には、自身がグローバルな交流のなかで再認識した日本人の心や誇りと共鳴する行まいがあります。

単に被せるのではなく、着せる。だからこそ、凛として繊細な、本物の日本文化が伝わるのです。

なかでもオリジナルオーダーした伊達政宗公バージョンは、

地元仙台が誇る武将にふさわしい、妥協のない逸品。

小さなKimono美を世界のテーブルへ。

アログ・ソストスをお届けします。

Alogo Sostós 代表 田島 紀政

### Japanese Kimono and its Beauty Bring the treasure of the Kimono to your table.

"Calmness" is the true beauty of the Japanese Kimono.

At first glance, it is different from vigorous sports, in which I have long focused on.

Kimono Bottle Cover represents the spirit and pride of the Japanese people that I rediscovered while I was expanding my global network.

Kimono Bottle Cover is not meant to cover the bottle; the bottle is meant to wear Kimono.

That is why it conveys authentic Japanese culture with dignity and delicacy.

Masamune Date born in 1567 was a Samurai from Sendai, northeast of Tokyo.

In his prime years, he established a domain in the region.

Sendai, to this day, is proud of Masamune Date.

The Masamune Date Samurai Kimono Cover is a premium cover representing

his strength and success perfectly. With Kimono Bottle Cover, an in-depth Japanese cultural representation is shared with you at your table.



Delivered from Alogo Sostós  
Toshimasa Tajima

### 理念

スポーツを通じた世界的ネットワークと苦難を乗り越えた経験を活かし、障がいや持病のある人々の社会活動をサポート。アログ・ソストス事業の売上の一部を関連イベントの開催費用とするなど、社会貢献を目指しています。

Motto/Alogo Sostós supports people with disabilities and health conditions through Toshimasa Tajima's global network he cultivated through years of experience in sports, including his experience in overcoming difficulties. Alogo Sostós donates a portion of the profit to charity events to give back to society.

### Alogo Sostós

和モダンStyleのテーブルコーディネーター光田愛さんが、風呂敷から発案したkimonoボトルカバーと出会い、伊達政宗公バージョンの作をオリジナルオーダーし、2023年に事業化。「アログ・ソストス」は、伊達政宗公の象徴「馬」と「正しく進む」を意味する古代ギリシア語に由来。

Kimono Cover was created by Mami Mitsuda, a Japanese-style table coordinator.

The idea of the Kimono Cover originates from Furoshiki, a piece of Japanese cloth used to wrap items or as a carrier.

Inspired by the Kimono Cover, Toshimasa Tajima custom ordered the Masamune Date Samurai Kimono Cover.

With the premium Kimono Cover, he launched Alogo Sostós in 2023.

Alogo Sostós are ancient Greek words.

Alogo means horse and Sostós means the right, which perfectly suits Masamune Date Samurai.



### Alogo Sostós アログ・ソストス

「Kimonoボトルカバー販売代理店」

本社/（有）八甲 〒104-0053 東京都中央区晴海3丁目6-8 ベイシティ晴海スカイリンクタワー2807

TEL/090 2988 4359

MAIL/y7c9793a72mu0@softbank.ne.jp

BOTTLE COVER SITE/https://alogo-sostos.shop-pro.jp

